

AIRO X10 EN



Piattaforme Aeree Semoventi

SELF-PROPELLED AERIAL PLATFORMS

PLATES-FORMES AUTOMOTRICES

SELBSTFAHRENDEN HYDRAULISCHE HEBEBÜHNEN

PLATAFORMAS ELEVADORAS AUTOPROPULSADAS

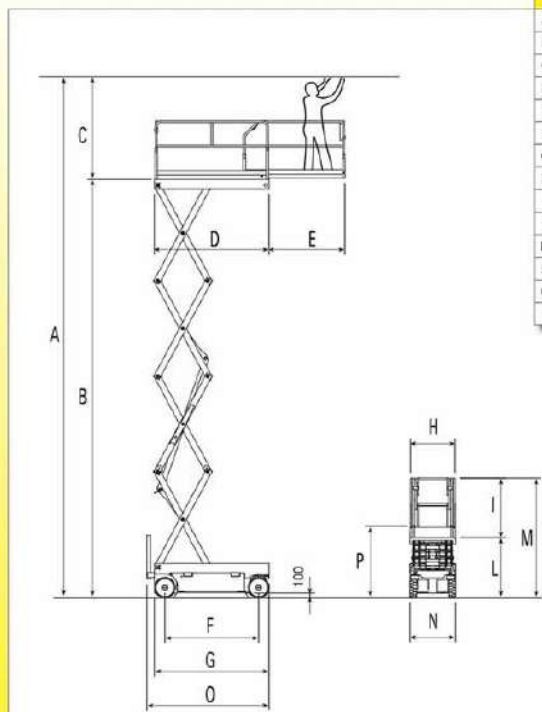
LA SCELTA IDEALE PER RIDURRE I COSTI ED AUMENTARE LA SICUREZZA NEI LAVORI AEREI DI MANUTENZIONE E DI INSTALLAZIONE.

THE RIGHT CHOICE WHICH ALLOWS YOU TO LOWER YOUR COSTS AND TO INCREASE YOUR SAFETY DURING AERIAL ASSISTANCES AND INSTALLATIONS.

LA SOLUTION IDEALE QUI VOUS PERMET DE LIMITER VOS COÛTS ET D'AUGMENTER VOTRE SÉCURITÉ PENDANT LES TRAVAUX AÉRIENS D'ENTRETIEN ET D'INSTALLATION.

DIE IDEALE LÖSUNG, UM KOSTEN ZU REDUZIEREN UND DIE SICHERHEIT IHRER INSTALLATIONS-UND WARTUNGSARBEITEN ZU ERHÖHEN.

LA ELECCION IDEAL PARA REDUCIR COSTES Y AUMENTAR LA SEGURIDAD EN MANTENIMIENTOS Y INSTALACIONES ALTAS.



X10 EN	
A	10200
B	8200
C	2000
D	2250
E	1500
F	1840
G	2250
H	890
I	1150
L	1270
M	2420
N	890
O	2400
P	1480/1920*

*P = Optionat con inghiera ribaltabile / optional with folding overalls



AZIENDA CON SISTEMA QUALITA' CERTIFICATO ISO 9001

X10 EN

Descrizioni ed illustrazioni si intendono fornita a titolo indicativo e non impegnativo. Specifications are nominal and may be varied to reflect design improvements. In cas de nécessités les spécifications techniques peuvent être modifiées. In Interesse einer technischen Weiterentwicklung können die Details jederzeit vom Hersteller entsprechend geändert werden. Las descripciones e ilustraciones descriptas son orientativas y pueden ser modificadas.

Allestimento Standard	Standard Features	Version Standard	Standardausstattung	Equipamiento Estándar
<ul style="list-style-type: none"> Concozione secondo la norma EN 280 e conforme a tutte le normative internazionali di sicurezza Trasmissione idrostatica Comandi proporzionali Batteria di tipo "Deep Cycle" con caricabatterie integrato a tenuta stagna Protezione anticadimento elettrica Plancia estraibile manualmente (in 1.50) Discon, voltmetro e contatore Controllo elettronico inclinazione piattaforma con blocco automatico Indicatore batteria scarica con dispositivo salva batteria (stop automatico del sollevamento) Servo a 90° Avvisatore acustico invertibile Sistema automatico sferzamento per trazione sia massima altezza Finghiera sfilabile Limitatori di carico in piattaforma Ripete "Cushion Soft System" antinquinata Preposizione per linea elettrica 230 V in piattaforma 	<ul style="list-style-type: none"> Produced according to EN 280 norm and the international regulations of safety Electro-hydraulic transmission Proportional controls "Deep Cycle" batteries with incorporated waterproof battery charger Electric shearing-proof protection Manual pop-out extension (in 1.50) Hour, voltmeter and hourmeter Electronic control platform inclination with automatic stop Fuel battery indicator with battery-protection device (automatic lifting stop) 90° steering All motion alarm Automatic pop-hole system for position at max. height Removable rails On-platform load limiting device "Cushion Soft System" Non-marking white tyres 230 V electric line pre-disposition on the platform 	<ul style="list-style-type: none"> Conforme à la norme EN 280 et aux normes internationales de sécurité Transmission électrohydraulique Commandes proportionnelles Batteries de type "Deep Cycle" avec chargeur de batterie intégré étanches à l'eau Protection électrique anti-cadement Plancie extensible manuellement (en 1.50) Hour, voltmètre et compteur horaire Combe électrique de l'inclinaison de la plateforme avec blocage automatique Indicateur de batterie déchargée avec dispositif arrêt-batterie (arrêt automatique du levage) Servo à 90° Avertisseur acoustique des mouvements Système automatique anti-ravinement pour déplacement à la max. hauteur Garde-fus érevis Limiteur de charge sur plateforme Presa "Cushion Soft System" antinquinata Preposition de ligne électrique 230 V en plateforme 	<ul style="list-style-type: none"> Hergestellt nach NORM EN 280 und internationalen Sicherheitsbestimmungen Elektrisches Druckgetriebe Proportional Steuerung "Deep Cycle" Batterien mit eingebaut wasserdicht Ladegerät Elektrischer Scherenschutz Manuell ausziehbares Plattform (in 1.50) Hour, Spannungsmesser und Deflektionsdrückzähler Elektronisches Neigungsgeräten mit Bewegungssperre Arbeitslicht akustisches Batterie mit Batteriewachvorrichtung (automatische Anhebungsblokkierung) 90° Lenkung Akustisches Bewegungssignal Automatisches Rippenschutzsystem für Fahrgeschwindigkeit bei max. Höhe Abtrennbare Geländer Lastbegrenzer auf der Bühne "Cushion Soft System" Invertierbare Reifen Neigung elektronischer Linie 230 V auf Plattform 	<ul style="list-style-type: none"> Construcción según la norma EN 280 y de acuerdo a todas las normativas internacionales de seguridad Transmisión electrohidráulica Mandos proporcionales Baterías de tipo "Deep Cycle" con carga batería incorporada resistente al agua Protección eléctrica antirresaca Plataforma extensible manualmente (en 1.50) Clavete, voltmetro y contadores Control electrónico de inclinación de plataforma con bloqueo automático Indicador de batería descargada con dispositivo de protección batería (parada automática del elevación) Vuelta a 90° Alarma acústica de movimiento Sistema automático antirresaca para desplazamiento a la máxima altura Barrandillas desfiladas Limitador de carga en la plataforma Neumáticos "Cushion Soft System" blanca anti-lluvia Preposición línea eléctrica 230 V en plataforma

		X10 EN				
Portata totale	Total capacity	Capacité de la plateforme	Traefähigkeit der Plattform	Capacidad total	kg	400
Portata con piattaforma basata	Capacity with extended platform	Capacité avec extension du panier	Tragkraft bei ausgefahrenem Plattform	Capacidad con platf. extendida	kg	400
N° max. di persone	Max no. of people	N. max de personnes	Höchstzahl von Personen	N. max de personas	n.	3
Velocità sollevamento (vuoto)	Lift speed (unloaded)	Vitesse de levage (sans charge)	Höfgeschwindigkeit (unladen)	Velocidad de subida (vacío)	s / 47	47
Velocità di discesa	Drop speed	Vitesse de descente	Senkgeschwindigkeit	Velocidad de bajada	s / 47	47
Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Bateria	V	4x6
Capacità batteria	Battery capacity	Capacité batterie	Batteriekapazität	Capacidad de batería	Ah (CS)	200
Peso batteria	Battery weight	Poids de la batterie	Batteriegewicht	Peso de batería	kg	1450
Caricabatterie	Battery charger	Chargeur de la batterie	Ladegerät	Recargador de batería	V/A	14/75
Max. pressione idraulica	Max hydraulic pressure	Pression hydraulique max	Antriebsdruck	Maximo presión hidráulica	bar	230
Capacità serbatoio olio	Oil tank capacity	Capacité réservoir d'huile	Inhalt Hydrauliköl	Capacidad de depósito de aceite	lit	30
Velocità trazione (vuoto)	Traction speed (flat)	Vitesse de déplacement grande vitesse	Fahrgeschwindigkeit (schief)	Velocidad de desplazamiento (plano)	km/h	3
Velocità di sicurezza	Security speed	Vitesse de sécurité	Sicherheitsgeschwindigkeit	Velocidad de seguridad	km/h	9.6
Inclinazione longitudinale	Longitudinal inclination	Inclinaison longitudinale	Längsneigung	Inclinación longitudinal	-	3°
Inclinazione trasversale	Transversal inclination	Inclinaison transversale	Querneigung	Inclinación transversal	-	2°
Pretezione scivolo	Skidability	Prétection escarpement	Sturzrutschsperren	Deslizamiento en pendientes	%	10
Dimensioni maxime	Type dimensions	Dimensions des yeux	Bauabmessungen	Dimensiones máximas	mm	814x1510
Tipo sistema	Type type	Type de presse	Betriebssystem	Tipos de instalación	Cushion Soft	
Peso totale	Total weight	Poids total	Gesamtgewicht	Peso total	kg	2750

*N° max. di persone per sito esterno - Max no. of people for external site